

Linde PARTNER

**Bury** – Ekspert od jakości  
owoców i warzyw

Linde PARTNER

**Schnug Polska**  
Technologia w służbie  
logistyki

Produkt

**WYŻEJ, SZYBCIEJ, BARDZIEJ  
KOMFORTOWO – I BEZPIECZNIEJ**  
Modułowy wózek systemowy (VNA) K-011

News

**CIESZĄCY SIĘ NAJWIĘKSZYM  
SUKCESEM NA ŚWIECIE  
WÓZEK WIDŁOWY**  
111 111 model serii 386

News

**NOWE CENTRUM  
REMONTÓW  
WÓZKÓW  
UŻYWANYCH  
w Czechach**

Dzielimy się wiedzą  
**DRUGIE ŻYCIE  
WÓZKA  
WIDŁOWEGO**

Temat Numeru

**JAK PROWADZIĆ  
SKUTECZNE  
NEGOCJACJE?**

Lifestyle

**W świecie  
O KULTURZE ŚMIECHU  
I KARNAWALE na opak**



# Bury

## EKSPERT OD JAKOŚCI OWOCÓW I WARZYZW

Jacek Bury  
Prezes firmy  
Bury Sp. z o.o.



**N**ie sposób przedstawić wszystkie zalety warzyw i owoców w kontekście ich właściwości leczniczych oraz wpływu na ochronę zdrowia człowieka, bez wątplenia jednak można stwierdzić, że stanowią niezwykle istotne składniki codziennego żywienia. Cieszy optymistyczny trend, jaki kształtuje się na świecie w ostatnich latach – spożycie warzyw i owoców wyraźnie rośnie, a ludzie doceniają nie tylko ich bogate walory smakowe i dietetyczne, ale także znakomite wartości zdrowotne. Zjawisku temu towarzyszą przy tym rosnące wymagania konsumentów odnośnie jakości tego typu produktów: warzywa i owoce muszą posiadać jak najlepsze walory smakowe i prezentacyjne, stąd przed ich producentami i dystrybutorami nie łąda wyzwanie. Już 25 lat temu na Lubelszczyźnie zaczął swoją działalność nasz Partner, który od samego początku niezmiennie kładzie szczególny nacisk na zaopatrywanie swoich klientów w najlepsze produkty. Poznajcie firmę Bury, która na owocach i warzywach zna się doskonale – jest w końcu ekspertem od ich jakości.

Nasz Partner – firma Bury Sp. z o.o. – istnieje na rynku już od 1992 roku. Jest rodzinną działalnością założoną przez dwóch braci – Jacka i Bogdanę Burych. Początki przedsiębiorstwa były pełne wyzwań i wciąż budzą w braciach miłe wspomnienia. To, co uważają za kluczowe

w rozwoju firmy, to przede wszystkim konsekwentne realizowanie założonych zamierzeń, nastawienie na ciągły rozwój oraz podejmowanie współpracy z właściwymi ludźmi. Istotne było również nawiązanie współpracy z odpowiednimi dostawcami wysokiej jakości owoców i warzyw, a także rozbudowa własnej floty transportowej i budowa oddziałów serwisowych MAN. W ciągu 25 lat firma wypracowała pozycję prężnie rozwijającego się przedsiębiorstwa i jest postrzegana jako ekspert od jakości owoców i warzyw.

### OWOCNY ROZWÓJ

Pierwsza siedziba firmy to giełda towarowa w Lublinie, następnie punkt handlowy w Łapiguzie oraz na terenie giełdy hurtowej w Elizówce, Rzeszowie i Krakowie. W 2011 roku został oddany do użytkowania Bury Man Truck Serwis w Lublinie przy ul. Konstruktorów oraz rozbudowana siedziba firmy przy ul. Mełgiewskiej. W 2014 roku otwarto nowoczesny oddział w Krakowie oraz przedstawicielstwo na giełdzie w Broniszach, a także, tym razem w Radomiu, kolejny oddział Service Man. W 2016 roku powołano nowy oddział w Lublinie przy ul. Konstruktorów, który jest centrum logistycznym dystrybucji warzyw i owoców w południowo-wschodniej Polsce. W tym roku powstały także dwa nowe punkty handlowe: w Katowicach oraz w Poznaniu. →

WYCHOWYWAŁ SIĘ NA MAŁOWNICZYM ROZTOCZU. NATURA I ROLNICTWO BYŁY OBECNE W JEGO ŻYCIU OD ZAWSZE. MIMO ŻE PRZEZ PEWEN CZAS MYŚLAŁ O KARIERZE AKTORSKIEJ I NAWET CHCIAŁ APLIKOWAĆ DO WARSZAWSKIEJ PWST, OSTATECZNIE POSZEDŁ W ZUPEŁNIE INNYM KIERUNKU. BĘDĄC JESZCZE W LICEUM, POMAGAŁ SVOJĘ SIÓSTRZĘ I SZWAGROWI PRZY UPRAWIE POMIDORÓW. TO WTEDY UCZYŁ SIĘ NIE TYLKO DBANIA O ROŚLINY, ALE TAKŻE HANDLOWANIA. POTEM ROZPOCZĄŁ STUDIA OGRODNICZE NA LUBELSKIEJ AKADEMII ROLNICZEJ, WCIAŻ W MIARĘ MOŻLIWOŚCI WSPIERAJĄC RODZINNY BIZNES.

ZIMA TO MARTWY OKRES W SPRZEDAŻY POMIDORÓW, ŻEBY WIĘC ZAJĄĆ JAKOŚ CZAS OCZEKIWANIA NA SEZON ZBIORÓW, W 1988 ROKU JEGO BRAT I SZWAGIER WPADLI NA PEWEN POMYSŁ: WSZYSCY WYBRALI SIĘ DO BERLINA ZACHODNIEGO, ABY ZAKUPIĆ EGZOTYCZNE OWOCE, A NASTĘPNIE SPRZEDAĆ JE NA WARSZAWSKIM OKĘCIU. PODRÓŻOWALI SFATYGOWANYM ŻUKIEM BĄDŹ NYSKĄ I WTEDY JESZCZE NIKT SIĘ NIE SPODZIEWAŁ, ŻE BĘDZIE TO PRZEDSMĄK TAK DUŻEJ DZIAŁALNOŚCI. SAM KIEDYŚ STWIERDZIŁ, ŻE „TO BYŁO CZYSTE SZALEŃSTWO”. ALE JAK SIĘ WKRÓTCE OKAZAŁO – SZALEŃSTWO OPŁACALNE. KIEDY KOŃCZYŁ STUDIA, JEGO BRAT HANDLOWAŁ JUŻ W WARSZAWIE NA WIĘKSZĄ SKALĘ. WTEDY RYNEK HANDLU OWOCAMI I WARZYZWAMI STAŁ JUŻ W POLSCE NA STOSUNKOWO WYSOKIM POZIOMIE. PRZEZ JAKIŚ CZAS POMAGAŁ JESZCZE RODZINIE W WARSZAWIE, BY WKRÓTCE PODJĄĆ DECYZJĘ O BIZNESIE W LUBLINIE. TAK JACEK BURY WSPOMINA POCZĄTKI DZIAŁALNOŚCI FIRMY BURY SP. Z O.O.

Rok 2017 to dla firmy Bury czas pełen zmian. W kwietniu zostały połączone dwie spółki, w wyniku czego Bury Sp. z o.o. wstąpiła we wszystkie prawa i obowiązki Bury Trade, nastąpiła reorganizacja struktur, a także przeprowadzono lifting szaty graficznej, w tym zmianę logo firmy. Dzisiaj firma Bury to trzy główne obszary działalności:



Krajowy i zagraniczny handel owocami i warzywami z dwoma oddziałami w Lublinie i Krakowie oraz sześcioma przedstawicielstwami (w Lublinie, Krakowie, Rzeszowie, Warszawie, Katowicach, Poznaniu).



Specjalistyczne usługi transportowe realizowane na terenie Europy poprzez własną flotę ponad 100 zestawów chłodniczych składających się z ciągników marki MAN oraz naczep Schmitz i Krone o ładowności ponad 22 500 kg. Najwyższe standardy bezpieczeństwa w transporcie potwierdza certyfikat TAPA. Dzięki certyfikacji straty firmy mogą zmniejszyć się nawet o 40%. Jest to także istotny sygnał dla klienta, że firma Bury to partner spełniający najwyższe kryteria bezpieczeństwa towarów w trakcie przewożenia i magazynowania, a także gwarantujący ich nienaruszalność. Podwójne obsady kierowców pozwalają dotrzeć w dowolne miejsce w Europie w możliwie najkrótszym czasie. Obecnie firma znajduje się w czołówce polskich firm transportowych przewożących produkty o podwyższonej wartości, gwarantując im najwyższe bezpieczeństwo.



Autoryzowany serwis MAN i Carrier Transicold oraz sprzedaż pojazdów ciężarowych MAN TGE w Lublinie i Radomiu. Serwis BURY ruszył w Lublinie na początku 2011 roku i już po roku zaczął przynosić pierwsze zyski.



## LUDZIE TO SUKCES

**Konsekwentne realizowanie założonych zamierzeń, nastawienie na ciągły rozwój, podejmowanie współpracy z dostawcami wysokiej jakości owoców i warzyw, a także rozbudowa własnej floty transportowej – w ciągu 25 lat firma wypracowała pozycję prężnie rozwijającego się przedsiębiorstwa i jest postrzegana jako ekspert od jakości owoców i warzyw.**

Jeśli zapytamy Prezesa spółki o receptę na sukces, usłyszymy: „Rekrutacja jak najlepszych pracowników, co oczywiście oznacza wolniejszy zwrot z inwestycji, ale za to otrzymujemy bardzo solidny fundament. Najlepszy.” Mimo dynamicznej rozbudowy struktur firma niezmiennie zachowuje swój niepowtarzalny, rodzinny charakter, który warunkuje przyjazną atmosferę pracy oraz indywidualne podejście do każdego klienta. Firmę Bury tworzą wyjątkowi ludzie – to doświadczeni profesjonalści, którzy z pasją podchodzą do swoich obowiązków i dzięki którym nasz Partner gwarantuje najwyższy standard swoich produktów i usług. Wychodząc naprzeciw wymaganiom dynamicznego rynku oraz chcąc sprostać potrzebom nawet najbardziej wymagających klientów, firma Bury nieustannie dba o poszerzanie wiedzy swoich pracowników.

Grupę regularnych klientów BURY.trade stanowi około 500 firm: sieci sklepów i hipermarketów, hurtownie oraz mniejsze placówki detaliczne. Firma realizuje zamówienia dla około 2000 punktów handlowych. Klienci firmy Bury mogą liczyć na najlepsze wsparcie w rozmaitych sytuacjach: nasz Partner zapewnia grupę dedykowanych handlowców, opracowuje ściśle dostosowaną ofertę do indywidualnie ustalonych warunków współpracy, dzieli się swoją wiedzą ekspercką i bogatym

### FIRMA BURY W LICZBACH:

- ✔ prawie 500 pracowników działających w 11 lokalizacjach w 7 miastach w Polsce
- ✔ 12000 m<sup>2</sup> powierzchni chłodniczych
- ✔ ponad 2000 punktów handlowych
- ✔ 100 zestawów chłodniczych marki MAN, a łącznie 140 samochodów dostawczych
- ✔ przebyte ponad 15 000 000 kilometrów rocznie
- ✔ usługi serwisowe dla ponad 400 pojazdów miesięcznie





doświadczeniem w branży świeżych owoców i warzyw czy wspiera działania marketingowe swoich klientów.

## GWARANCJA JAKOŚCI I SMAKU

Wieloletnie doświadczenie na rynku świeżych owoców i warzyw czyni z naszego Partnera eksperta w tej branży. Bogata wiedza oraz najlepsze praktyki i stosowane technologie to gwarancja dla klientów, że otrzymają starannie dopasowaną do swoich potrzeb ofertę, która zostanie zrealizowana z dbałością o najmniejszy szczegół na wszystkich etapach obsługi. W portfolio firmy znajduje się ponad 150 pozycji w ofercie stałej i sezonowej – są to wyjątkowe marki, a niektóre z nich są dostępne wyłącznie w ofercie firmy Bury. Ponadto na specjalne życzenie klienta możliwe jest dostarczenie towaru spoza regularnej oferty w możliwie najszybszym terminie.

Nasz Partner współpracuje z najlepszymi dostawcami owoców i warzyw w Europie, m.in. z Hiszpanii, Włoch, Grecji, Belgii, Francji, Portugalii, a także w Ameryce Południowej i Azji. Dodatkowo przedsiębiorstwo posiada własne, nowoczesne dojrzwialnie bananów wykorzystujące systemy wysokiego składowania. Żeby owoce przetrwały długie podróże w dobrym stanie, firma ma do dyspozycji szereg magazynów o łącznej powierzchni 12 000 m<sup>2</sup>.

Flota pojazdów naszego Partnera wyposażona jest w profesjonalne systemy chłodzenia.

Firma starannie pracuje nad udoskonalaniem swoich rozwiązań oraz wdraża nowe procedury i technologie, dzięki którym może zapewnić najwyższą jakość oraz bezwzględne bezpieczeństwo produktów ze swojej oferty. Nasz Partner posiada następujące certyfikaty:

- **OD 2014 ROKU** – certyfikowany System Zarządzania Bezpieczeństwem Żywności według ISO 22000:2005 w zakresie magazynowania i dystrybucji owoców i warzyw oraz dojrzwiania bananów,
- **OD 2017 ROKU** – certyfikat GLOBALG.A.P. w zakresie Chain of Custody (CoC) gwarantujący segregację i identyfikowalność produktów w łańcuchu logistycznym.

Wysoką jakość produktów i usług potwierdzają także pozytywne wyniki uzyskiwane w audytach jakościowych przeprowadzanych cyklicznie przez klientów naszego Partnera.

## SPOŁECZNIE AKTYWNI

Firma Bury to nie tylko biznes – to również zaangażowanie w lubelską przestrzeń nowoczesnej edukacji dla dzieci i młodzieży oraz działalność charytatywną, a także aktywna pomoc potrzebującym, wsparcie ambitnych i aktywnych osób oraz sponsoring wielu inicjatyw sportowych, społecznych i kulturalnych. Firma systematycznie bierze udział w wielu ważnych wydarzeniach. Niedawno uczestniczyła w roli partnera w seminarium „Bezpieczny Lublin dla wszystkich” organizowanym przy współpracy z Lubelską Policją, a także w Międzynarodowym Dniu Orderu Uśmiechu skierowanym do dzieci w Lublinie. Jako ekspertowi od jakości owoców i warzyw bliskie są naszemu Partnerowi takie aspekty życia jak edukacja, zdrowe odżywianie oraz sportowy styl życia.

Jubileusz 25-lecia to uroczyste podsumowanie osiągnięć i powód do świętowania, a także jednocześnie spojrzenie w przyszłość i zapowiedź kolejnych dużych przedsięwzięć. Firma ciągle się rozrasta. Niedawno podpisała kontrakt na zakup 50 nowych ciągników MAN TGX do dywizji transportu, a wkrótce zostanie otwarty nowoczesny oddział Bury Man Truck Service w Radomiu. W planach jest tworzenie nowych oddziałów handlowo-dystrybucyjnych Bury.trade w kolejnych miastach na terenie kraju, a w efekcie zatrudnienie nowych pracowników o różnorodnych specjalizacjach.

Jubileusz zbiegł się także z ważnym wydarzeniem miasta, w którym znajduje się siedziba spółki. Władze Lublina doceniły wkład założycieli firmy Bury w rozwój miasta, przyznając jej Honorowe Wyróżnienie Prezydenta – Medal 700-lecia Lublina. To dowód na to, że nasz Partner odgrywa również bardzo ważną rolę w kształtowaniu biznesowego wizerunku Lublina.

LATA CIĘŻKIEJ PRACY, BUDOWANIE ZARÓWNO RELACJI BIZNESOWYCH, JAK I NOWYCH ODDZIAŁÓW NA TERENIE KRAJU, ZDOBYWANIE ZAUFANIA DOSTAWCÓW I ODBIORCÓW ZAOWOCOWAŁY NIEWĄTPLIWYM SUKCESEM FIRMY. STAŁO SIĘ TAK DZIĘKI WARTOŚCIOM, KTÓRE ZAWSZE PRZYŚWIECAŁY JEJ WŁAŚCICIEŁOM W ŻYCIU ORAZ W INTERESACH. POMOCNE OKAZAŁY SIĘ POMYSŁOWOŚĆ I ZAANGAŻOWANIE, OTWARTOŚĆ NA ZMIANY I NA NOWE WYZWANIA, INTUICJA W BIZNESIE ORAZ DOBRY FUNDAMENT – PROFESJONALNI, FACHOWI I LOJALNI PRACOWNICY. DO SUKCESU FIRMY PRZYSZYNIAŁA SIĘ TAKŻE WEWNĘTRZNA KULTURA PRZEDSIĘBIORSTWA I NIEZMIENNIE WYCZUWALNA PRZYJAZNA ATMOSFERA PRACY.

→

### FIRMA BURY MOŻE POCHWALIĆ SIĘ M.IN. TAKIMI OSIĄGNIĘCIAMI JAK:



- ✓ **CERTYFIKAT ISO 9001** udzielony dla BURY.transport i BURY.serwis
- ✓ **DIAMENTY MIESIĘCZNIKA FORBES** – wyróżnienie firmy za profesjonalizm i strategiczne zarządzanie
- ✓ przyznanie Prezesowi Zarządu Firmy Bury tytułu **TOP MANAGER**
- ✓ wyróżnienie za profesjonalizm przez Magazyn **PULS BISNESU**
- ✓ **MEDAL 700-LECIA MIASTA LUBLIN**
- ✓ przynależność do prestiżowego klubu **GAZELI BIZNESU** – grona firm najdynamiczniej rozwijających się. Jest to znak rozpoznawczy dobrze zarządzanych, a przede wszystkim uczciwych i cieszących się dobrą kondycją finansową firm. O jego przyznaniu nie decyduje żadne jury, tylko wyniki finansowe przedsiębiorstwa w okresie trzech ostatnich lat.



Na zdjęciu wózek trójkołowy z serii 386 podczas pobierania towaru.



## HISTORIA WSPÓŁPRACY

### POMIĘDZY FIRMĄ

### **BURY SP. z o.o. A LINDE MH POLSKA**

współpraca pomiędzy naszymi firmami rozpoczęła się już w połowie 2000 roku, kiedy to firma Bury była na etapie poszukiwania wózka czołowego do swojego magazynu w Lublinie. Po przeprowadzeniu audytu aplikacji dla wózka dużo rozmawialiśmy z Klientem o dotychczasowych doświadczeniach z innymi maszynami tego typu, które stanowiły dobry punkt wyjścia dla ustalenia specyfikacji nowego wózka. Liczne zalety napędu hydrostatycznego w wózku gazowym Linde idealnie spełniały oczekiwania Klienta, co przez kolejne lata tylko potwierdzało trafność podjętej decyzji. Do 2006 roku we flocie firmy Bury pojawiły się kolejne trzy tego rodzaju wózki, jednak ten rok dla współpracy pomiędzy firmami był przełomowy z innego powodu. W ofercie Linde pojawił się nowy wózek – model T20SP przewidziany wyłącznie do transportu poziomego palet. W pełni unikatowa maszyna z licznymi

opatentowanymi rozwiązaniami szybko zyskała uznanie w oczach naszego Partnera: to był strzał w dziesiątkę, dlatego przez kolejne lata wraz z intensywnym rozwojem firmy Bury wózek ten pojawiał się w kolejnych lokalizacjach Klienta w Polsce.

Na dzień dzisiejszy flota wózków widłowych marki Linde u naszego Partnera to ponad 35 maszyn. Dynamiczna i silna ekspansja firmy Bury na polskim rynku zapowiada już kolejne inwestycje, dla których chcemy stanowić mocne wsparcie. Zaufanie, którym firma Bury obdarzyła markę Linde oraz jej przedstawicieli, jest podstawą trwającej od prawie osiemnastu lat tak dobrej, partnerskiej współpracy.

**KOMPLEKSOWOŚĆ I OTWARTOŚĆ NA POTRZEBY KLIENTA  
TO NASZA RECEPTA NA OWOCNĄ WSPÓŁPRACĘ.  
DZIĘKUJEMY ZA ZAUFANIE!**

**Rafał Flis**  
Dyrektor Oddziału Lublin  
Linde MH Polska

Na zdjęciu od lewej: Rafał Flis (Linde MH),  
Grzegorz Rozwałka (Kierownik Magazynu,  
Bury Sp. z o.o.) i Anna Piskorska (Specjalista  
ds. Koordynacji i Rozwoju, Bury Sp. z o.o.).